

**DODATOK Č. 2/ DZ221101203320102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012033201 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Spišská Nová Ves
sídlo : Radničné námestie 7, 052 70 Spišská Nová Ves
Slovenská republika
konajúci : PhDr. Ján Volný, PhD., primátor
IČO : 00329614
DIČ : 2020717875
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 3400422070/5600
refundácia: 3400422070/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory a zmena technických parametrov IKT vybavenia, zmena Prílohy č.4 Zmluvy o NFP – Rozpočet projektu.
- 2.2. Znenie čl. 2 Predmet a účel zmluvy, odsek 2.4 sa nahrádza nasledovným znením:
- 2.3. „2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.08.2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.
- 2.4. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.5. Príloha č.4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu v časti SO-04-A5 VYBAVENIE sa ruší a nahrádza sa Prílohou č.2 k Dodatku č.2 zmluvy o NFP – Rozpočet projektu, časť SO-04-A5 VYBAVENIE.
- 2.6. Znenie Dodatku č.1 zmluvy o poskytnutí NFP sa v časti 3.1 ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.“
- 2.7. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z 2211012033201.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

PhDr. Ján Volný, PhD., primátor mesta Spišská Nová Ves

Prílohy:

Príloha č.1 k Dodatku č.2 – Príloha č.2 Zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č.2 k Dodatku č.2 – Príloha č.4 Zmluvy o poskytnutí NFP – **Rozpočet projektu, časť SO-04-A5 VYBAVENIE**

Príloha č.1 k Dodatku č.2 – Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ Nad Medzou za účelom zníženia energetickej náročnosti a skvalitnenia vzdelávacieho procesu	
Kód ITMS	22110120332	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 – Vzdelávacia infraštruktúra	100 %	01 – nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 – školstvo	100 %	01 – mestská

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	SK04 – Východné Slovensko
NUTS III	SK042 Košický kraj
Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Spišská Nová Ves
Ulica	Nad Medzou
Číslo	1

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zníženie energetickej náročnosti komplexu základnej školy a zlepšenie podmienok procesu vzdelávania
Špecifický cieľ projektu 1	Zníženie energetickej náročnosti a s tým súvisiaca efektívna úspora finančných prostriedkov.
Špecifický cieľ projektu 2	Zväčšenie kapacity základnej školy a tým odstránenie súčasného nedostačujúceho stavu.
Špecifický cieľ projektu 3	Zlepšenie podmienok výuky zariadením nových odborných učební.
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšenie prevádzkyschopnosti a zlepšenie podmienok stravovacieho zariadenia.
Špecifický cieľ projektu 5	Zabezpečenie komplexnej dostupnosti všetkých objektov pre imobilných a telesne postihnutých užívateľov.

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	plocha technicky zhodnotených objektov v zariadení	m ²	0	2008	6 777,45	2011
	počet technicky zhodnotených stavebných objektov v rámci zariadení	počet	0	2008	5	2011
	kapacita zariadenia	osoby	740	2008	795	2011
dopad	počet nových služieb poskytovaných v podporenom zariadení	počet	0	2008	5	2016
	počet kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení	počet	0	2008	6	2016
	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení celkom	počet	0	2008	11	2016
	počet užívateľov podporeného zariadenia poskytujúcich nové a kvalitnejšie služby	počet	2 216	2008	2 380	2016

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	zariadenie, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti (napr. obstaranie IKT vybavenia nákupom hardwaru a softwaru, technické zhodnotenie IKT učební)	počet	0	2008	1	2016
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti (výška rozpočtu)	EUR	0	2008	1 657 033,89	2016
	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	100	2008	36	2016
		kWh/m ²	165,36	2008	59,61	2016
	počet vytvorených pracovných miest spolu	počet	0	2008	4	2016
	zateplená plocha	m ²	0	2008	8 103,54	2016
	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	2 645,60	2008	953,70	2016
	zariadenie, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu cielene zameraný na MRK	počet	0	2008	1	2016
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sú zamerané na MRK alebo majú vplyv na MRK	EUR	0	2008	1 657 033,89	2016
	zariadenie, v ktorom je projekt prostredníctvom realizácie cielene zameraný na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2008	1	2016
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sú zamerané na podporu rovnosti príležitostí	EUR	0	2008	1 657 033,89	2016
	počet vytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	2	2016
	počet vytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	2	2016

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 – Rekonštrukcia a obstaranie vybavenia ZŠ	09/2009	04/2011
Podporné aktivity ⁴		
B Projektové a inžinierske práce	03/2008	04/2011
C Proces verejného obstarávania	03/2008	09/2009
D Externý manažment projektu	03/2008	08/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		08/2011

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	1 592 087,00	1 822,49	1 593 909,49	
A 1 – Rekonštrukcia a obstaranie vybavenia ZŠ			EUR	1 388 512,55	0,00	1 388 512,55	717002
			EUR	1 388 512,55	0,00	1 388 512,55	Σ Stavba
			EUR	56 543,28	1 822,49	58 365,77	633001
			EUR	37 435,96	0,00	37 435,96	633002
			EUR	11 529,28	0,00	11 529,28	633004
			EUR	2 874,28	0,00	2 874,28	633013
			EUR	95 191,65	0,00	95 191,65	713004
			EUR	203 574,45	1 822,49	205 396,94	Σ vybavenie
Podporné aktivity			EUR	64 946,89	0,00	64 946,89	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	16 787,83	0,00	16 787,83	716
		B2 stavebný dozor	EUR	18 257,00	0,00	18 257,00	717002
		SPOLU	EUR	35 044,83	0,00	35 044,83	Σ B
C	Proces verejného obstarávania		EUR	3 318,06	0,00	3 318,06	637005
D	Externý manžment projektu		EUR	26 584,00	0,00	26 584,00	637005
Celkovo			EUR	1 657 033,89	1 822,49	1 658 856,38	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP - **Rozpočet projektu**,

časť: SO-04-A5 VYBAVENIE

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt: SO-04-A5 (713001, 713002) Odborné učebne - vybavenie
Časť: SO-04-A5 0011 Výpočtová technika - vybavenie
JKSO: **pôvodné parametre**

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdav. skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9		11
1	K	017	000001.2	Notebook ASUS F5SR2-556-2236	ks	1	916,15	916,15	945,76	633 002
2	K	017	000002.2	PC Intel Dual Core 2,2GHz/200GB/VGA/2GB DDR	ks	30	553,68	16 610,25	17 498,55	633 002
3	K	017	000003.2	Datavideoprojektor BenQ GP2+ stropný držiak + káble	ks	1	1 029,01	1 029,01	1 058,95	713 004
5	K	017	000005.2	Multifunkčná laserová tlačiareň HP LaserJet M1120, kopírka, skener	ks	1	242,32	242,32	272,26	633 002
				<u>Celkom</u>				<u>18 797,73</u>	<u>19 775,52</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt: SO-04-A5 (713001, 713002) Odborné učebne - vybavenie
Časť: SO-04-A5 O021 Vybavenie učebne jazyky
JKSO: **pôvodné parametre**

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves
 Zhotoviteľ:
 Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdav. skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	D	1		Technické vybavenie - hardvér				6 407,09		
8	K	PK	0000008	Notebook ASUS F5SR2-556-2236	ks	1	716,99	716,99	735,79	633 002
9	K	PK	0000009	PC Intel Dual Core 2,2 GHz/200GB/VGA/2GB DDR	ks	10	348,54	3 485,36	3 673,27	633 002
10	K	PK	0000010	Žiacky monitor 17" LCD ACER V173Bb	ks	10	155,35	1 553,48	1 741,48	633 002
12	K	PK	0000012	Datavideoprojektor BenQ MP 512	ks	1	651,26	651,26	670,06	633 002
				<u>Celkom</u>				<u>6 820,60</u>	<u>6 820,60</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt: SO-04-A5 (713001, 713002) Odborné učebne - vybavenie
Časť: SO-04-A5 O031 Vybavenie učebne prírodopis
JKSO: **pôvodné parametre**

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdav. skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	D	1		Prezentačná technika				1 709,49		
11	K	017	000011.1	Notebook ASUS K50IN	ks	1	863,04	863,04	913,30	633 002
12	K	017	000012.1	Datavideoprojektor BenQ MP514 + stropný držiak + káble	ks	1	846,44	846,44	896,70	713 004
				<u>Celkom</u>				<u>1 709,49</u>	<u>1 810,00</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt: SO-04-A5 (713001, 713002) Odborné učebne - vybavenie
Časť: SO-04-A5 O043 Výpočtová technika fyzika
JKSO: pôvodné parametre
Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves
Zhotoviteľ:
Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Výdavková skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	11
	D	0		Výpočtová a prezentačná technika				2 270,80	
1	K	017	000001.6	Notebook ASUS F5SR	ks	1	1 048,93	1 048,93	633 002
2	K	017	000002.6	Datavideoprojektor BenQ MP 514 + stropný držiak + káble	ks	1	1 221,87	1 221,87	633 002
				<u>Celkom</u>				<u>2 270,80</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt: SO-04-A5 (713001, 713002) Odborné učebne - vybavenie
Časť: SO-04-A5 O051 Vybavenie učebne chémia
JKSO: **pôvodné parametre**

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves
 Zhotoviteľ:
 Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdav. skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

D 1

Výpočtová s prezentačná technika

1 709,49

11	K	017	000011.2	Notebook ASUS F5SR	ks	1	863,04	863,04	913,30	633 002
12	K	017	000012.2	Datavideoprojektor BenQ MP514+ stropný držiak + káble	ks	1	846,44	846,44	896,70	633 001

Celkom

1 709,49

1 810,00

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt:
Časť: SO-04-A5 O011 Výpočtová technika - vybavenie
JKSO: navrhované parametre

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves
Zhotoviteľ:
Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdav. skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	K	017	000001.2	Notebook ASUS A52JE 15,6 /330M/500/3G Windows 7	ks	1	916,15	916,15	945,76	633 002
2	K	017	000002.2	PC Intel Dual Core 3GHz/250GB/VGA/2GB DDR Windows 7	ks	30	553,68	16 610,25	17 498,55	633 002
3	K	017	000003.2	Datavideoprojektor Acer P1200B-2600Lum + stropný držiak + káble	ks	1	1 029,01	1 029,01	1 058,95	713 004
5	K	017	000005.2	Multifunkčná laserová tlačiareň, kopírka, skener HP Laser Jet Pro M1536dnf	ks	1	242,32	242,32	272,26	633 002
<u>Celkom</u>								<u>18 797,73</u>	<u>19 775,52</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou
Objekt:
Časť: SO-04-A5 0021 Vybavenie učebne jazyky
JKSO: navrhované parametre

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves
 Zhotoviteľ:
 Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdav. skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
D		1	Technické vybavenie - hardvér					6 407,09		
8	K	PK	0000008	Notebook ASUS A52JE 15,6 /330M/500/3G Windows 7	ks	1	716,99	716,99	735,79	633 002
9	K	PK	0000009	PC Intel Dual Core 3GHz/250GB/VGA/2GB DDR Windows 7	ks	10	348,54	3 485,36	3 673,27	633 002
10	K	PK	0000010	Žiacky monitor 19" LCD Acer P196HQVb-5ms	ks	10	155,35	1 553,48	1 741,48	633 002
12	K	PK	0000012	Datavideoprojektor Acer X1210K-2300Lum	ks	1	651,26	651,26	670,06	633 002
<u>Celkom</u>								<u>6 407,09</u>	<u>6 820,60</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou

Objekt:

Časť: SO-04-A5 O031 Vybavenie učebne prírodopis

JKSO: navrhované parametre

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdavková skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	D	1		Prezentačná technika				1 709,49		
11	K	017	000011.1	Notebook ASUS A52JE 15,6 /330M/500/3G Windows 7	ks	1	863,04	863,04	913,30	633 002
12	K	017	000012.1	Datavideoprojektor Acer X1210K-2300Lum+ stropný držiak + káble	ks	1	846,44	846,44	896,70	713 004
				<u>Celkom</u>				<u>1 709,49</u>	<u>1 810,00</u>	

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou

Objekt:

Časť: SO-04-A5 O043 Výpočtová technika fyzika

JKSO: navrhované parametre

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Výdavková skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

D

0

Výpočtová a prezentačná technika

2 270,80

1	K	017	000001.6	Notebook ASUS A52JE 15,6 /330M/500/3G Windows 7	ks	1	1 048,93	1 048,93	633 002
2	K	017	000002.6	Datavideoprojektor Acer X1210K-2300Lum + stropný držiak + káble	ks	1	1 221,87	1 221,87	633 002

Celkom

2 270,80

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy - ZŠ Nad Medzou

Objekt:

Časť: SO-04-A5 O051 Vybavenie učebne chémie

JKSO: navrhované parametre

Objednávateľ: ZŠ Nad Medzou 1, Spišská Nová Ves

Zhotoviteľ:

Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Cena vrátane inštal.materiálu, montáže a dopravy	Výdavková skupina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	D	1		Výpočtová s prezentačná technika				1 709,49		
11	K	017	000011.2	Notebook ASUS A52JE 15,6 /330M/500/3G Windows 7	ks	1	863,04	863,04	1 002,92	633 002
12	K	017	000012.2	Datavideoprojektor Acer X1210K-2300Lum + stropný držiak + káble	ks	1	846,44	846,44	986,32	633 001
				<u>Celkom</u>				<u>1 709,49</u>	<u>1 989,24</u>	